

SEMINAIRE DE CLOTURE DU PROJET FOR CLIMADAPT

PARC NATIONAL DU VESUVE

15,16,17 mai 2013

AGENDA PREVISIONNEL DE LA REUNION

14/05/2013

Accueil (Soir).

Les Partenaires séjournant à l'hôtel où la réunion aura lieu, pourront utiliser un service de transfert de l'aéroport à l'Hôtel, qui organisera un nombre fixe de voitures pour cette service.

Pour permettre une bonne organisation, il est nécessaire que chaque partenaire remplir le formulaire ci-joint afin d'optimiser le nombre de voiture.

Le formulaire doit être envoyée au Chef de File.

Les réservations d'hôtel doivent être faites par les partenaires individuels, qui auront en charge le coût du logement.

Le Parc national du Vésuve organisera un dîner de bienvenue.

Partners staying at the hotel where the meeting will take place, could use a transfert from the airport to the hotel, which will hold a fixed number of cars for this service.

To ensure orderly, it is necessary that each partner complete the attached form to optimize the number of cars.

The form must be sent to the Lead Partner.

Hotel reservations must be made by individual partners, who will bear the cost of housing.

The Vesuvius National Park will organize a welcome dinner in the evening.

Gli ospiti, che alloggeranno presso l'Hotel in cui si terrà il meeting potranno disporre di un servizio di accompagnamento dall'aeroporto all'Hotel che organizzerà un fissato numero di vetture per questo servizio.

Per consentire una corretta organizzazione, è necessario che ciascun Partner compili la scheda allegata in maniera da ottimizzare il numero di viaggi.

La scheda va inviata al Capofila.

Le prenotazioni alberghiere vanno effettuate dai singoli Partner, che sosterranno il costo per l'alloggio.

Il Parco Nazionale del Vesuvio organizzerà una cena di benvenuto.

For Climadapt

Parco Nazionale del Vesuvio

Via Palazzo del Principe

c/o Castello Mediceo

- Tel: +39 081 8653911

- Fax: +39 081 8653908

- forclimadapt@epnv.it

- <http://www.epnv.it>



15/05/2013

Table de Travail:

- Comité de Pilotage
- Peer Group

Le jour 15 mai auront lieu les tables de travail du projet.

L'ordre du jour sera publié dans les jours précédant la réunion.

Comme il s'agit de la dernière réunion du projet, il est prévu que les décisions finales peuvent être complexes et il est prévu que tous les sujets peuvent être traités avec une couverture appropriée en une seule journée.

Parmi les sujets abordés seront les suivants: les résultats finaux, l'évaluation finale du projet, des déclarations de clôture, livrables et indicateurs, l'état des dépenses, les actions à faire dans le cadre du programme MED visant à la clôture du projet.

Pendant la journée, le Parc national du Vésuve organisera des pauses-café et un déjeuner de travail.

La soirée est libre.

The 15th will take place the working tables of the project.

The agenda item will be circulated before the meeting.

Being the last project meeting it is expected that final decisions can be complex and it is expected that not all topics can be treated with appropriate coverage in a single day.

Among the topics covered will include: the final results, the final evaluation of the project, the closing statements, the products released and indicators, the state of spending and the actions covered by the MED program for closure.

And simultaneous translation in English and French.

During the day you expect of coffee breaks, and a working lunch organized by the National Park of Vesuvius.

The evening is free.

Il giorno 15 avranno luogo i tavoli di lavoro del progetto.

L'OdG sarà diffuso prima della riunione.

Essendo l'ultimo incontro di progetto si prevede che le decisioni conclusive possano essere complesse e si prevede che non tutti gli argomenti possano essere trattati con adeguato approfondimento in un solo giorno.

Fra gli argomenti trattati figureranno: i risultati finali, la valutazione finale del progetto, le dichiarazioni conclusive, i prodotti rilasciati e indicatori, lo stato della spesa e le azioni previste dal programma MED per la chiusura.

E' prevista la traduzione simultanea nelle lingue inglese e francese.

Nel corso della giornata si prevedono dei coffee break, ed un pranzo di lavoro organizzato dall'Ente Parco Nazionale del Vesuvio.

La serata è libera.

For Climadapt

Parco Nazionale del Vesuvio

Via Palazzo del Principe

c/o Castello Mediceo

- Tel: +39 081 8653911

- Fax: +39 081 8653908

- forclimadapt@epnv.it

- <http://www.epnv.it>



16/05/2013

Les 16 mai on aura le séminaire près du Miglio d'Oro Park Hôtel, sur les sujets suivants:

- Gestion forestière en Campanie (Administrations Publiques impliquées dans la gestion des forêts en Campanie);
- Coopération méditerranéenne et projet sur fonds UE - Projet ForClimadapt (Chef de File ForClimadapt - Administrations impliquées)
- Capitalisation, animation, communication (les Partenaires de ForClimadapt les plus impliqués (AIFM FM));
- Les Sites Pilotes du projet ForClimadapt – Résultats (les Partenaires de ForClimadapt les plus impliqués (Région Umbria, ONF, CTFC, ADPM, Région Nord Egée, Parc National Vésuve))
- Les observations finales (Peer Group – Euro Vertice)
- Déclaration finale du projet

Il y aura une traduction simultanée en anglais et en français.

Pendant la journée, le Parc national du Vésuve organisera des pauses-café et un déjeuner de travail.

On prévoit un déjeuner dans la soirée pour les salutations du Partenariat.

On May 16 there will be a seminar near the Miglio d'Oro Park Hotel on the following topics:

- Forest Management in Campania (Public Administrations involved in forest management in Campania);
- Mediterranean Cooperation and EU funds project - Project ForClimadapt (Lead ForClimadapt - Administrations involved)
- Capitalisation, entertainment, communication (Partners ForClimadapt most involved (ISA FM));
- Pilote Sites ForClimadapt project - Results (Partners of ForClimadapt most involved (Umbria Region, ONF, CTFC, ADPM, North Aegean Region, Vesuvius National Park))
- Concluding observations (Peer Group - Euro Vertice)
- Final Declaration of the project

There will be simultaneous translation into English and French.

During the day, the Vesuvius National Park organize coffee breaks and lunch.

In the evening there is lunch for the greetings of the Partnership.

Il 16 maggio ci sarà un seminario presso il Miglio d'Oro Park Hotel sui seguenti argomenti:

- Gestione forestale in Campania (Pubbliche Amministrazioni coinvolte nella gestione delle foreste in Campania);
- La cooperazione mediterranea e progetto i fondi UE - Progetto ForClimadapt (Lead ForClimadapt - Amministrazioni coinvolte)
- Capitalizzazione, intrattenimento, comunicazione (Partner ForClimadapt più coinvolto (ISA FM));
- Siti Drivers progetto ForClimadapt - Risultati (Partner di ForClimadapt più coinvolti (Regione Umbria, ONF, Regione Nord Egeo, Parco Nazionale del Vesuvio))
- Osservazioni conclusive (Peer Group - Euro Vertice)
- Dichiarazione finale del progetto

Sarà disponibile una traduzione simultanea in inglese e francese.

Durante il giorno, il Parco Nazionale del Vesuvio organizzerà dei coffee break e un pranzo di lavoro.

In serata è prevista una cena di saluto al Partenariato.

For Climadapt

Parco Nazionale del Vesuvio

Via Palazzo del Principe

c/o Castello Mediceo

- Tel: +39 081 8653911

- Fax: +39 081 8653908

- forclimadapt@epnv.it

- <http://www.epnv.it>



17/05/2013

Le jour 17 mai aura lieu la clôture des tables de travail du projet, conformément à l'ordre du jour qui sera fixé dans le jour 15/05.

Pendant la journée, le Parc national du Vésuve organisera des pauses-café et un déjeuner de travail.

La soirée est libre.

Il y aura un transfert à l'aéroport, de la même manière le jour d'arrivée.

On May 17 will take place the work tables of ForClimadapt project according to agenda to be determined in the day 15/05.

During the day, the Vesuvius National Park organize coffee breaks and lunch.

The evening is free.

There will be a transfer to the airport, the same way the day of arrival.

Il 17 maggio May 17 vi sarà la chiusura dei tavoli di lavoro secondo l'ordine del giorno che sarà fissato in data 15/05.

Durante il giorno il Parco del Vesuvio organizzerà delle pause-caffè ed un pranzo di lavoro.

La sera è libera

Vi sarà un transfert verso l'aeroporto, con le stesse modalità del giorno di arrivo.

For Climadapt

Parco Nazionale del Vesuvio

Via Palazzo del Principe

c/o Castello Mediceo

- Tel: +39 081 8653911

- Fax: +39 081 8653908

- forclimadapt@epnv.it

- <http://www.epnv.it>

